

32002R2355

28.12.2002

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 351/42

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2355/2002 НА КОМИСИЯТА**от 27 декември 2002 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 438/2001 на Комисията за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета относно системите за управление и контрол на помощта, отпускана по структурните фондове**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Член 1

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1260/1999 на Съвета от 21 юни 1999 г. относно определянето на общите разпоредби за структурните фондове ⁽¹⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 1447/2001 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 53, параграф 2 от него,

Член 7 от Регламент (ЕО) № 438/2001 се изменя, както следва:

след консултации с Комитета, създаден съгласно член 147 от Договора,

а) нов параграф се вмъква след параграф 2, както следва:

след консултации с Комитета по земеделски структури и развитието на селските райони,

„2.а) Подкрепящите документи, свързани с разходите и проверките, посочени в член 38, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 съдържат:

след консултации с Комитета по структурите на рибарството и аквакултурата,

— документи, свързани със специфичните натрупани и деклариран разходи, както и с направени плащания съгласно подпомагането и изисквани за извършването на достатъчен одит, включително и документи, представляващи доказателство за действителната доставка на съфинансирани продукти или услуги;

като има предвид, че:

— доклади и документи, свързани с проверки, извършени съгласно членове 4, 9, 10 и 15 от настоящия регламент.

(1) Член 38, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 изисква отговорните власти в държавите-членки да държат на разположение за Комисията всички подкрепящи документи, свързани с разходите и проверките по отношение на всяко подпомагане за период от три години след плащането от Комисията на окончателния баланс, освен ако не е решено друго в двустранните административни споразумения.

Компетентните национални власти определят от кои органи трябва да се съхраняват документите по време на периода, за който се изисква запазването.

(2) Желателно е да се уточнят категориите на подкрепящи документи, обхванати от това задължение, формата, в която могат да бъдат съхранявани, както и задължението да се определят органите, които следва да ги съхраняват.

б) Документите трябва да се съхраняват или като оригинали или на общоприети носители на информация.

(3) Тъй като въпросните документи са част от проследяването на одита, посочено в член 7 от Регламент (ЕО) 438/2001 ⁽³⁾, подходящо е да се добавят към този член необходимите разпоредби относно запазването на документи.

Общоприети носители на информация включват по-специално:

(4) Разпоредбите относно запазването на документи не накърняват други разпоредби на Общността, нито национални правила.

— фотокопия на оригинални документи,

— микрофишове на оригинални документи,

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за развитие и преобразуването на регионите,

— електронни версии на оригинални документи на оптични носители на информация (като например CD-ROM, твърд диск или магнитен диск),

— документи, съществуващи само в електронен вариант.

Процедурата по сертифициране на съответствието на съхраняваните документи на общоприети носители на информация с оригиналните документи се определя от националните власти и гарантира, че съхраняваните версии отговарят на националните правни изисквания и се считат за достоверни за целите на одита. Ако документите съществуват само в електронен вариант, компютърните системи, поддържащи тези електронни версии, трябва да отговарят на приетите стандарти за сигурност, които гарантират, че съхраняваните документи са в съответствие с националните правни изисквания и са достоверни за целите на одита.“;

⁽¹⁾ ОВ L 161, 26.6.1999 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 139, 29.7.2001 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 63, 3.3.2001 г., стр. 21.

б) параграф 3, буква а) се заменя със следния текст:

„а) че съществуват процедури, които гарантират, че документите, упоменати в параграф 2а, се съхраняват в съответствие с изискванията на член 38, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1260/1999 и с приложение I към настоящия регламент;“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 27 декември 2002 година.

За Комисията

Michel BARNIER

Член на Комисията
